



# **IT Istruzioni per l'uso**

## **Faretto ibrido a LED portatile**

### **MULTI 6050 / 6052 / 6053 MH**

**Attenzione:** Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il faretto e conservarle in un luogo sicuro!

#### **AVVERTENZE PER LA SICUREZZA**

- Prima di ogni utilizzo controllare che non siano presenti danni al prodotto.  
Non utilizzare mai il prodotto, se si riscontrano danni di qualsiasi tipo. In tal caso rivolgetevi a un elettricista specializzato o agli indirizzi di assistenza indicati.



#### **In caso di inosservanza sussiste pericolo di morte da scossa elettrica!**

- Non usare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi. Pericolo di morte!
- Tenere i bambini lontano dal faretto.  
I bambini non sono in grado di valutare il pericolo dovuto alla corrente elettrica.
- Per far funzionare il faretto utilizzare solo batterie ricaricabili originali.  
L'uso di altre batterie può causare danni.  
Utilizzare solo il cavo di collegamento in dotazione per usare la funzione Ibrido.
- Non guardare mai direttamente verso la fonte luminosa.
- La copertura di protezione se danneggiata non può essere sostituita.  
Il faretto deve essere smaltito.
- Il cavo flessibile esterno di questa lampada può essere sostituito ed è disponibile come accessorio.



Superficie calda.



Non adatto al funzionamento con dimmer esterni.



Se non viene rispettata la distanza minima, gli oggetti illuminati possono surriscaldarsi.

- Il prodotto non è IP65 (a prova di polvere e getti d'acqua)  
- con la calotta di protezione della batteria rimossa.  
Il coperchio di protezione può essere utilizzato solo fino a ProCORE 18 V 8.0 Ah incluso.  
Senza coperchio di protezione chiuso IP20.



**DATI TECNICI**

Classe di protezione:	II
Tipo di protezione/resistenza agli urti:	IP65, IK08
Intervallo di temperatura:	Da -10 °C a +40 °C
Cavo di collegamento:	DE H07RN-F 2x1,0 / CH H05RN-F 2x1,0
Spina di rete MULTI 6050 MH:	Tipo E + F
Spina di rete MULTI 6052 MH:	Tipo J
Spina di rete MULTI 6053 MH:	Tipo G

<b>Modelli:</b>	<b>MULTI 6050 / 6052 / 6053 MH</b>
Modelli di batteria compatibili:	Una panoramica di tutti gli adattatori disponibili e delle batterie corrispondenti è disponibile sulla nostra homepage <a href="http://www.brennenstuhl.com">www.brennenstuhl.com</a>
Tensione nominale:	100-240 V~ 50/60 Hz
Potenza assorbita:	60 W
Corrente max.:	0,8 A
Fattore di potenza:	> 0.9
Max. superficie proiettata:	684 cm <sup>2</sup>
Dimensioni:	25,6x16x27,5 cm
Dimensioni copertura protettiva:	6,8x10 cm
Peso:	3,25 kg

Questo prodotto è adatto a illuminare interni ed esterni.

**MESSA IN FUNZIONE**

Collocare il faretto su una superficie asciutta e piana.

Con la staffa regolabile si possono realizzare diversi angoli di inclinazione del faretto.

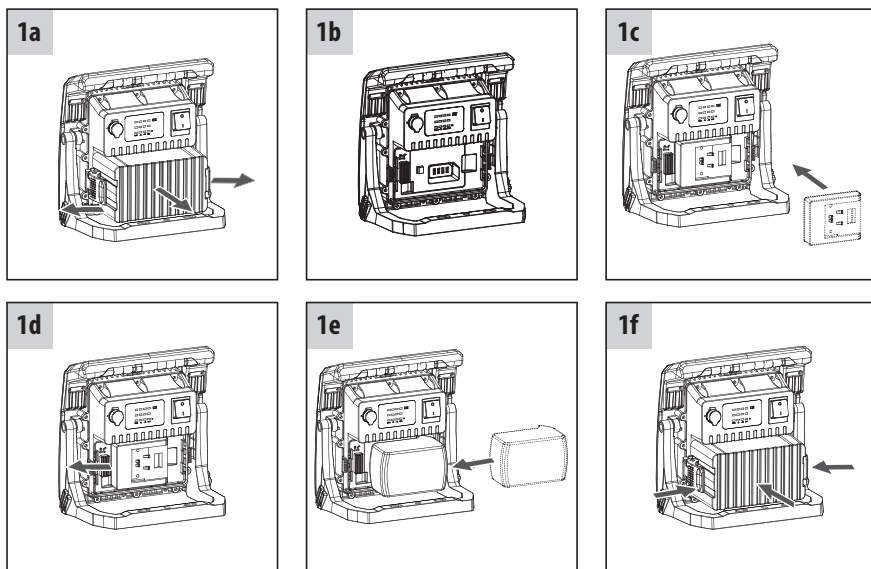
**INSERIMENTO E RIMOZIONE DELLA BATTERIA**

L'adattatore è inseribile facilmente e rapidamente. A tal fine, aprire la serratura (Fig. 1a) e piegare lateralmente il coperchio della batteria (Fig. 1a). Inserire quindi l'adattatore corrispondente (Fig. 1c) nell'interfaccia Brennenstuhl (Fig. 1b) e bloccarlo con il meccanismo di bloccaggio rosso (Fig. 1d). Inserire la batteria da 18 Volt carica dal lato nel portabatteria (Fig. 1e) finché non si avverte lo scatto nella posizione finale. Per rimuovere la batteria, premere l'apposito pulsante di rilascio ed estrarre di lato la batteria dal portabatteria. Quindi richiudere il coperchio (Fig. 1f).

Per garantire l'IP65 (a prova di polvere e getti d'acqua), il faretto può essere messo in funzione solo con il coperchio della batteria correttamente chiuso.

Rimuovere la batteria dal dispositivo se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.





Il faretto può funzionare anche senza coperchio della batteria fino a una batteria da 12 Ah. Tuttavia, la classe di protezione si riduce a IP20 e il faretto può essere utilizzato solo in un ambiente asciutto. Per fare questo, aprire il blocco del coperchio della batteria (Fig. 1f). Quindi rimuovere il coperchio della batteria.

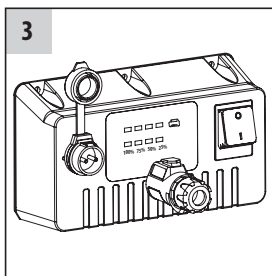
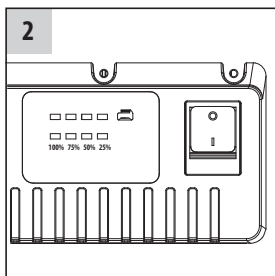
### **FUNZIONAMENTO DEL FARETTO ALIMENTATO DA RETE IBRIDO CON BATTERIA**

Per accendere il faretto, premere l'interruttore sul retro (Fig. 2). L'intensità luminosa passa dal 100% al 75%, al 50%, al 25% e poi su "OFF" premendo ripetutamente (Fig. 2).

Meno efficienza luminosa viene impostata, maggiore è la durata della luce. Se la posizione dell'interruttore resta invariata per oltre 5 secondi, premendo ancora una volta si passa sempre su "Off".

Se la batteria è pressoché scarica e il cavo di allacciamento scollegato, il faretto a LED lampeggia 5 volte. Dopodiché il faretto continuerà a funzionare per circa 10 minuti al 50% di luminosità prima che la protezione da scarica profonda non lo spenga.

Se il cavo di allacciamento viene collegato a faretto acceso (Fig. 3), il faretto lampeggia 3 volte e commuta quindi automaticamente sulla modalità di funzionamento elettrica con luce al 100%.



### FUNZIONAMENTO DEL FARETTO IBRIDO CON TENSIONE DI RETE

Il faretto ibrido può essere collegato alla rete con il cavo ad innesto in dotazione, tramite la presa di collegamento presente sul retro (Fig. 3).

Per accendere il faretto, premere l'interruttore sul retro (Fig. 2). L'intensità luminosa passa dal 100% al 75%, al 50%, al 25% e poi su "OFF" premendo ripetutamente (Fig. 2).

Se la posizione dell'interruttore resta invariata per oltre 5 secondi, premendo ancora una volta si passa sempre su "OFF".

Se il faretto ibrido è allacciato alla rete, la batteria si non carica.

Quando il faretto è collegato alla rete funziona di serie con la tensione di rete. In caso di mancanza di corrente o se la spina di rete viene staccata, il proiettore passa automaticamente al funzionamento a batteria, a condizione che una batteria con carica sufficiente sia inserita nel portabatteria. Ciò è percepibile dal faretto che lampeggia cinque volte.

### CARICARE LA BATTERIA

Utilizzare solo caricabatterie originali del produttore.

### MONTAGGIO DEL TREPPIEDE

Il faretto può essere montato su un treppiede Brennenstuhl utilizzando i fori presenti sulla staffa di supporto.

### DOTAZIONE DI FORNITURA

Faretto, cavo di allacciamento a innesto, 4 adattatori multipli: Bosch, Makita, Metabo, Milwaukee/Dewalt, sacchetto.

### ACCESSORI

Potete trovare gli accessori adatti sulla nostra homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com).

## PULIZIA

Scollegare il faretto dalla tensione di rete prima della pulizia.

Non usare solventi, detergenti corrosivi o simili.

Per la pulizia usare un panno asciutto o leggermente umido.

## MANUTENZIONE

**ATTENZIONE:** la lampada a LED non contiene componenti che necessitano di manutenzione. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa ha raggiunto la sua durata di vita, tutta la lampada deve essere completamente sostituita. Non è consentito aprire la lampada.



## CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità EU è depositata presso il fabbricante.

## SMALTIMENTO

 **Smaltire gli apparecchi elettrici in modo ecocompatibile!**

**Gli apparecchi elettrici non devono essere messi con i rifiuti domestici!**

Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sugli apparecchi elettrici ed elettronici, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecocompatibile.

Si possono richiedere le modalità di smaltimento dell'apparecchio inutilizzato presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

## PRODUTTORE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG  
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.  
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag  
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Per ulteriori informazioni consigliamo di visitare la sezione della nostra homepage [www.brennenstuhl.com](http://www.brennenstuhl.com) dedicata all'assistenza/FAQ.

# Multi Battery LED Hybrid Arbeitsstrahler / Worklight 6050 MH / 6052 MH

Art.-Nr.: 1173140600 (6050 MH) / 1173142600 (6052 MH)

Bosch Professional		IP 20 *	IP 65 **
GBA 18V 2.0 Ah	2 Ah	✓	✓
GBA 18V 2.0Ah W Wireless Charging Professional	2 Ah	✓	✓
GBA 18V 4.0Ah	4 Ah	✓	✓
ProCORE18V 4.0Ah	4 Ah	✓	✓
GBA 18V 5.0Ah	5 Ah	✓	✓
ProCORE18V 5.5Ah	5.5 Ah	✓	✓
ProCORE18V 8.0Ah	8 Ah	✓	✓
ProCORE 18V 12.0Ah	12 Ah	✓	✗
Dewalt		IP 20 *	IP 65 **
DCB 185	1.3 Ah	✓	✓
DCB 183	2 Ah	✓	✓
DCB 183B	2 Ah	✓	✓
DCB 182	4 Ah	✓	✓
DCB 184	5 Ah	✓	✓
DCB 184 B	5 Ah	✓	✓
DCB 546	6 Ah	✓	✗
DCB 547	9 Ah	✓	✗
DCB 548	12 Ah	✓	✗
Einhell		IP 20 *	IP 65 **
18V 2,0 Ah Power X-Change	2 Ah	✓	✓
18V 2,5 Ah Power X-Change	2,5 Ah	✓	✓
18V 3,0 Ah Power X-Change Plus	3 Ah	✓	✓
18V 4,0 Ah Power X-Change	4 Ah	✓	✓
18V 4,0 Ah Power X-Change Plus	4 Ah	✓	✓
18V 5,2 Ah Power X-Change Plus	5,2 Ah	✓	✗
Fein		IP 20 *	IP 65 **
18V 3 Ah	3 Ah	✓	✗
18V 5,2 Ah high power	5,2 Ah	✓	✗
18V 6 Ah	6 Ah	✓	✗
Festool		IP 20 *	IP 65 **
BP 18 Li 3.1C	3.1 Ah	✓	✓
BP 18 Li 4.0 HPC-ASI	4 Ah	✓	✗
BP 18 Li 5.2 ASI	5.2 Ah	✓	✗
BP 18 Li 6.2 ASI	6.2 Ah	✓	✗
Flex		IP 20 *	IP 65 **
AP 18.0/5.0	5 Ah	✓	✓
Hikoki		IP 20 *	IP 65 **
18V 1,5 Ah	1,5 Ah	✓	✓
18V 3,0 Ah	3 Ah	✓	✓
18V 5,0 Ah	5 Ah	✓	✓
36V 18V 5 Ah	5 Ah	✓	✓
36V 18V 8 Ah	8 Ah	✓	✗
Makita		IP 20 *	IP 65 **
BL1815N 18V	1.5 Ah	✓	✓
BL1820B 18V	2.5 Ah	✓	✓
BL1830B LI 18V	3 Ah	✓	✓
BL1840B LI 18V	4 Ah	✓	✓
BL1850B LI 18V	5 Ah	✓	✓
BL1860B LI 18V	6 Ah	✓	✓
Metabo CAS		IP 20 *	IP 65 **
LI-ION AKKUPACKS 18 V 2.0 Ah	2 Ah	✓	✓
LI-ION AKKUPACKS 18 V 4.0 Ah	4 Ah	✓	✓
LIHD AKKUPACKS 18 V 4.0 Ah	4 Ah	✓	✗
LI-ION AKKUPACKS 18 V 5.2 Ah	5.2 Ah	✓	✓
LIHD AKKUPACKS 18 V 5.5 Ah	5.5 Ah	✓	✗
LIHD AKKUPACKS 18 V 8.0 Ah	8 Ah	✓	✗
LIHD AKKUPACKS 18 V 10.0 Ah	10 Ah	✓	✗
Milwaukee		IP 20 *	IP 65 **
M18 B2	2 Ah	✓	✓
M18 HB 3	3 Ah	✓	✓
M18 B4	4 Ah	✓	✓
M18 B5	5 Ah	✓	✓
M18 HB5.5	5.5 Ah	✓	✗
M18 B6	6 Ah	✓	✗
M18 HB8	8 Ah	✓	✗
M18 B9	9 Ah	✓	✗
M18 HB12	12 Ah	✓	✗
Würth		IP 20 *	IP 65 **
18V 2 Ah M-Cube	2	✓	✓
18V 4 Ah M-Cube	4	✓	✓
18V 5 Ah M-Cube	5	✓	✓

\* Ohne Akku-Schutzhaube / Without battery protection cover  
 \*\* Mit Akku-Schutzhaube / With battery protection cover